

mm

50

46

50

46

100

100

### INFORMACIÓN TÉCNICA / INFORMAÇÃO TÉCNICA / INFORMATION TECHNIQUE / TECHNICAL INFORMATION

- 16A / 250 V
- IP20

Embarnamiento para cables de 1,5 mm hasta 2,5mm de sección según norma UNE 20315.  
 Embornamento para cabos de 1,5 mm até 2,5mm de seção segundo normativa UNE 20.315  
 Raccordement des bornes par cables de section 1,5mm<sup>2</sup> à 2,5mm<sup>2</sup> selon la norme UNE 20.135  
 Connection for conductor from 1,5 mm to 2,5 mm according to UNE 20315

Para asegurar el cumplimiento de la norma UNE 20.315 se deben instalar los productos según las presentes instrucciones. SIMON no es responsable si no se realiza bajo sus condiciones.

Para assegurar o cumprimento do norma UNE 20.315 é necessario instalar o producto de acordo com as presentes instruções. A SIMON nao assume qualquer reponsabilidades se as suas condições nao forem observadas.

Pour garantir le respect de la norme UNE 20.315, on doit installer le produit conformément aux présentes instructions. SIMON se dégage de toute responsabilité si ces conditions ne sont pas respectées.

To ensure compliance with the UNE 20.315 standard, this product must be installed in accordance with the instructions provided. SIMON accepts no responsibility if these conditions are not met.

El embornamiento por corte de aislamiento cumple con la norma EN60998-2-3  
 O embornamento por corte de isolamento cumpre com a normativa EN60998-2-3  
 Connexion par découpe de l'isolant conforme à la norme EN60998-2-3  
 Insulation cut connection according to EN60998-2-3

### MANTENIMIENTO / MANUTENÇÃO / MAINTENANCE / ENTRETIEN

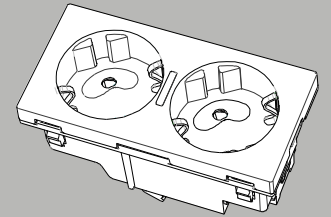
Limpiar la superficie de los envoltentes con un trapo.  
 Limpiar a superfície dos envoltentes com um pano.  
 Nettoyer la surface des enveloppe avec un chiffon.  
 To clean the surfaces of envelope use rag.



# simon

## Simon 500 CIMA

DOBLE BASE SCHUKO  
 TOMADA DUPLA SCHUKO  
 PRISE DOUBLE SCHUKO  
 DOUBLE SCHUKO SOCKET



	50010432-...	50000432-...	50010472-...	50000472-...
	50002432-...	50002432-...	50002472-...	50002472-...
	50011041-...	X	50011041-...	X
	X	50001041-...	X	50001041-...
	50000996-...			

990618 26-01-2012

**1 click**  
**500XX432...**  
 Sin pelar cables  
 Sem retirar o fio  
 Sans dénuder le fil  
 Without wire stripper

**DESMONTAJE - DESMONTAGEM - DÉMONTAGE - DISASSEMBLY**

**500XX472...**

**DESMONTAJE - DESMONTAGEM - DÉMONTAGE - DISASSEMBLY**